

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

A/47/171
S/23832 ✓

22 April 1992

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок седьмая сессия

Пункт 69 первоначального перечня*

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Сорок седьмой год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Албании при Организации Объединенных Наций от 22 апреля 1992 года
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим текст заявления правительства Республики Албания о признании независимости Боснии и Герцеговины (см. приложение).

Буду весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 69 первоначального перечня и официального документа Совета Безопасности.

Сокол НЕЧАЙ
Временный Поверенный в делах

* A/47/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление правительства Республики Албания о признании независимости
Республики Босния и Герцеговина

Правительство Республики Албания, уважая право народов на самоопределение, закрепленное в основополагающих принципах Заключительного акта Совещания в Хельсинки, Парижской хартии и других документов СБСЕ, а также в порядке осуществления своей политики добрососедства заявляет, что оно признает независимость Республики Босния и Герцеговина.

Дальнейшие действия по установлению дипломатических отношений с этим суверенным и независимым государством будут осуществляться на основе двусторонних контактов.

Народ и правительство Албании, приветствуя это знаменательное событие для народа Боснии и Герцеговины, также выражают свою уверенность в том, что создание этого нового независимого государства будет способствовать урегулированию югославского кризиса, ослаблению напряженности и созданию условий, исключающих возникновение новых конфликтных ситуаций в бывшей Югославии. Они также убеждены в том, что новое независимое государство Босния и Герцеговина внесет свой вклад в поддержание мира и стабильности на Балканском полуострове.

В этой связи правительство Республики Албания хотело бы напомнить всем демократическим странам мира, особенно странам Европы и Соединенным Штатам Америки, о необходимости активно способствовать удовлетворению справедливых требований албанцев, проживающих на своих собственных территориях в бывшей Югославии, сделать их равноправными членами Европейского сообщества, тем самым раз и навсегда положив конец той несправедливости, которая была допущена в их отношении.
